



▶ ИНВЕСТИРАЊЕ У
КОСОВСКУ
РАЗНОЛИКОСТ И
РАЗВОЈ СВИХ
ЗАЈЕДНИЦА 1

▶ РЕИНТЕГРАЦИЈА
РЕПАТРИСАНИХ
ЛИЦА 2

▶ ГАРАНТОВАЊЕ
ПОТПУНОГ
СПРОВОЂЕЊА
СТРАТЕГИЈЕ ЗА ИН
ТЕГРАЦИЈУ
ЗАЈЕДНИЦА РОМА,
АШКАЛИЈА И
ЕГИПЋАНА 2

▶ КПЗ ЈЕ ОБЈАВИЛА
СПИСАК
ОРГАНИЗАЦИЈА
ЦИВИЛНОГ
ДРУШТВА КОЈЕ СТ
ДОБИЛЕ ГРАНТОВЕ 3



бр. 3 | ЈУЛИ | 2010

Republika e Kosovës – Republika Kosovo – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Zyra e Kryeministrit – Kancelarija premijera – Office of the Prime Minister
Zyra për Çështje të Komuniteteve / Kancelarija za pitanje zajednica / Office for Community Affairs

Снага у Разликама

Инвестирање у косовску разноликост и развој свих заједница

**КПЗ финансира изградњу
културног центра у селу
Зебинце**

Влада Косова је посвећена инвестирању у промоцију културе и идентитета свих заједница. Мултикултурализам и разноликост спадају у фундаменталне вредности Републике Косово.

Новом Брду, недавно проширеној општини, недостаје инфраструктура из области културе. Дом културе који се налази у селу Зебинце биће коришћен за одржавање различитих представа, изложби и других културних догађаја. Он ће обезбедити грађанима општине Ново Брдо и околине место за размену образовних и културних искустава.



Изградњу Дома културе у општини Ново Брдо, у укупној вредности од 90'071 евра, заједнички финансирају КПЗ и УСАИД, као део Програма иницијативе за позитивне промене којег спроводи АЕД. Овај пројекат подржава владине напоре на развоју културних активности у циљу очувања и даљег јачања идентитета свих грађана.

КПЗ поздравља новог члана особља

*После интензивног процеса избора,
КПЗ са задовољством обавештава
да је запослила вишег службеника
за политику*

19. јула 2010. године, г-ђа Shqipe Hajredini је почела да ради као виши службеник за политику КПЗ. После завршених европских студија на Универзитету у Хамбургу, г-ђа Хајредини је стекла вишегодишње професионално искуство, укључујући и рад у Канцеларији за правну подршку при Кабинету премијера. Као виши службеник за политику, она је одговорна за израду и представљање ставова КПЗ у вези са прописима који су у фази израде, као и за спровођење анализе и процене политике и давање препорука. КПЗ поздравља г-ђу Хајредини као новог члана свог особља.

Реинтеграција репатријисаних лица: Узимање у обзир специфичних потреба заједница

Канцеларија за питања заједница учествује у ревизији националног Акционог плана за реинтеграцију репатријисаних лица

Дугорочна реинтеграција грађана Косова којима је одбијено право да остану у трећим земљама је осетљиво питање и изузетно сложен процес, који, да би био успешан, захтева институционалне капацитете, координацију и значајна финансијска средства. За младе косовске институције то је изазов.

Влада Косова је од почетка 2010. године почела да узима у обзир забринутости које су исказали бројни медији, невладине и међународне организације, као и политичари из земаља домаћина, који су указали на потребу за предузимањем ефикасних активности у циљу гарантовања достојанства лица која су репатријисана.

Опсежну процену ефикасности постојећих механизма који су на располагању за реинтеграцију предводило је Министарство унутрашњих послова уз подршку Канцеларије за питања заједница. После тога је извршена ревизија Стратегије за реинтеграцију репатријисаних лица и именован је нови Извршни одбор који је задужен за међуминистарску координацију. Сада је на реду ревизија Акционог плана, документа који дефинише све практичне кораке, припадајуће одговорности, утврђује рокове и потребан буџет.

Репатријација и тешкоће у погледу новог почетка у земљи коју смо можда напустили пре неколико година, или чак у којој нисмо ни рођени, брину све заједнице, било да се ради о већинским или невећинским заједницама. Ипак, различите заједнице се суочавају са различитим ситуацијама када се ради о реинтеграцији. Различите заједнице имају различите потребе. Канцеларија за питања заједница, кроз давање доприноса у току ревизије Акционог плана жели да обезбеди да те специфичности буду узете у обзир и интегрисане, као и да једнаке шансе за реинтеграцију буду понуђене свим грађанима Косова, без обзира којој заједници припадају.

Гарантовање потпуног спровођења Стратегије за интеграцију заједница Рома, Ашкалија и Египћана

Први састанци два координациона механизма

8. и 23. јула 2010. године, у Приштини су одржани први састанци два координациона механизма за спровођење Стратегије за интеграцију заједница Рома, Ашкалија и Египћана – међуинституционалног Управног одбора и Техничке радне групе за акциони план.

Израда Стратегије за интеграцију заједница Рома, Ашкалија и Египћана је заснована на чињеници да су на Косову, као што је то случај и у другим европским земљама, заједнице Рома, Ашкалија и Египћана „биле предмет вековне дискриминације“ и да су и даље „међу најугроженијим мањинама у Европи“.

Стратегија је свеобухватан план који дефинише циљеве у једанаест области у циљу побољшавања ове нетолеришуће ситуације. У циљу спровођења ове сложене Стратегије, урађен је Акциони план који утврђује активности, одговорности, временски рок и буџет који се захтева од сваке од институција. У циљу координисања активности свих укључених институција, као и промовисања сарадње са другим учесницима, у Акционом плану су предвиђена два координациона механизма.

Међуинституционални Управни одбор има задатак да

доноси стратешке одлуке у циљу унапређивања спровођења Акционог плана. Управним одбором председава заменик премијера Ramë Manaj, а у његов састав улазе представници косовских институција – министарстава и Консултативног савета за заједнице, али и организација цивилног друштва из три заједнице. Техничка радна група за акциони план, као што то показује њен назив, је техничко тело које је углавном задужено за разматрање извештаја о напретку и формулисање препорука, као што су приоритети и прилагођавања, које треба да усвоји Управни одбор. У његов састав улазе и представници донаторских организација.

Први састанци имали су за циљ разматрање детаљних описа задужења ова два органа, што ће гарантовати њихову потпуну ефикасност и добијање сугестија од свих чланова. Техничка радна група је такође испитала шестомесечни извештај институција о напретку. Дат је први скуп препорука, а са њиховом применом ће се отпочети одмах.

КПЗ је објавила списак организација цивилног друштва које су добиле грантове

Објављени су добитници грантова после опсежне процене свих пројеката од стране комисије за процену

КПЗ са задовољством објављује коначан списак организација цивилног друштва које је изабрала комисија за процену као примаоце грантова из програма КПЗ за промоцију и заштиту права и интереса заједница. Ове пројекте су процењивали локални и међународни партнери на основу скупа утврђених критеријума који су наведени у позиву за достављање предлога, и у складу са мандатом и циљевима КПЗ.

Организације које су добиле грантове су:

- Новинарски клуб Д-Пресс у сарадњи са општином Ранилуг
- Shpresëdhënja e Jetës
- Центар за мир и толеранцију
- Удружење црногораца Косова
- Удружење жена LIFE
- Shippl dhe Tides
- Омладински центар Шилово
- Link Продукција
- Vraniqi Fahri и Help Poverty
- Културно уметничко друштво "Нови таленат"
- Удружење косовских девојака посматрача
- Begim
- Prehja
- Једнакост

Од ових пројеката, три ће у потпуности финансирати ОЕБС.

КПЗ ће убрзо објавити списак општина које су добиле грантове у оквиру програма који се бави посвећивањем пажње потребама заједница.

D-Press и општина Ранилуг: Пројекат ON AIR

Ефикасно учествовање грађана у одлучивању у политичким процесима пре свега захтева квалитетно информисање јавности које покрива што је могуће већи број људи.

Пројекат ОН АИР, којег реализује D-PRESS у партнерству са општином Ранилуг, има за циљ приближавање општине њеним грађанима, укључујући и недељна обраћања преко радија градоначелника и других виших службеника и израду документарних филмова свака два месеца о животу и преокупацијама становника општине.

Овај пројекат ће стога допринети јачану нове општине кроз повећање транспарентности њеног рада и активности.

Други Сајам књига у Грачаници и Графичка колонија: Центар за мир и толеранцију

После успеха првог сајма књига из 2009. године, који је такође суфинансирала КПЗ, Центар за мир и толеранцију ће поновити ово искуство. Пројекат има за циљ промоцију образовања и културе српске заједнице, а одржавање сајма књига и графичке колоније ће се поклопити са Великом Госпојином, православним верским празником.

Побољшање похађања школе заједнице Рома, Ашкалија и Египћана: Пројекат образовања и оспособљавања Рома, Ашкалија и Египћана који реализују Fahri Vraniqi и Help Poverty

Стопа похађања школе међу децом из заједнице Рома, Ашкалија и Египћана је компаративно значајно нижа него што је то случај у другим заједницама. Пројекат образовања и оспособљавања Рома, Ашкалија и Египћана има за циљ подизање свести родитеља и деце из заједнице Рома, Ашкалија и Египћана о инвестицији коју школа представља за њихову будућност.